380D1185

Ἀριθ. N 354/202 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 29.12.80

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980

περί ἐφαρμογῆς τῶν γενικευμένων δασμολογικῶν προτιμήσεων κατά τό ἔτος 1981 ὡς πρός ὁρισμένα σιδηρουργικά προϊόντα καταγωγῆς ἀναπτυσσομένων χωρῶν

(80/1185/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

σέ συμφωνία μέ τήν Ἐπιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Ἄρθρο 1

1. Ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981 καί ἕως τήν 31η Δεκεμβρίου 1981, οἱ δασμοί πού ἰσχύουν γιά τά προϊόντα τῶν παραρτημάτων Α καί Β ἀναστέλλονται ἐξ ὁλοκλήρου, στά πλαίσια τῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων καί τῶν δασμολογικῶν ὀροφῶν.

Οἱ εἰσαγωγές τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων προϊόντων στήν Ἑλλάδα ὑπόκεινται σέ δασμούς καθοριζομένους σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 117 τῆς πράξεως προσχωρήσεως 1979.

2. Τά εὐεργέτημα τοῦ καθεστῶτος τῆς παραγράφου 1 παρέχεται μόνον:

— ἐντός τῶν τελωνειακῶν ζωνῶν τῆς Κοινότητος, γιά καθεμιά ἀπό τίς χῶρες πού ἀναφέρονται στή στήλη 4 τοῦ παραρτήματος Α ὅσον ἀφορᾶ καθεμιά ἀπό τίς κατηγορίες τῶν προϊόντων πού περιλαμβάνονται στίς ἀντίστοιχες στῆλες 2 καί 3,

— ἐντός τῆς Κοινότητος, σέ κάθε μία ἀπό τίς χῶρες καί ἐδάφη πού ἀναφέρονται στό παράρτημα Γ ὅσον ἀφορᾶ τίς ἴδιες κατηγορίες προϊόντων,

— ἐντός τῆς Κοινότητος, σέ κάθε μία ἀπό τίς χῶρες καί ἐδάφη πού ἀναφέρονται στό παράρτημα Γ, ὅσον ἀφορᾶ τίς ὑπόλοιπες κατηγορίες προϊόντων τοῦ παραρτήματος Α καί, ὅσον ἀφορᾶ κάθε μία ἀπό τίς κατηγορίες τῶν προϊόντων πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα Β, θεωρούμενες ξεχωριστά,

ἐφ' ὅσον τηρεῖται ἡ ἔννοια «καταγόμενα προϊόντα ἤ προϊόντα καταγωγῆς»

3. Οἱ εἰσαγωγές πού ἀπολαύουν δασμολογικῆς ἀπαλλαγῆς βάσει ἄλλου προτιμησιακοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος παραχωρηθέντος ἀπό τήν Κοινότητα, δέν καταλογίζονται σ' αὐτές τίς ποσοστώσεις ἤ τίς δασμολογικές ὀροφές. Ἡ ὑπαγωγή στό εὐεργέτημα τοῦ προτιμησιακοῦ καθεστῶτος πού καθορίζεται μέ τήν παροῦσα ἀπόφαση ἐξαρτᾶται ἀπό τήν τήρηση τῆς ἐννοίας «καταγόμενα προϊόντα ἤ προϊόντα καταγωγῆς» πού καθορίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀρ. 802/68([1]). Πάντως, τό κοινοτικό προτιμησιακό καθεστώς πού προβλέπεται στήν παροῦσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται ἔναντι τῆς Γιουγκοσλαβίας ἀπό τήν ἔναρξη ἰσχύος τῆς συμφωνίας περί τῶν προϊόντων τῆς ΕΚΑΧ μέ τή χώρα αὐτή.

4. Ἡ διαχείριση τῶν κοινοτικῶν ποσοστώσεων καί ὀροφῶν γίνεται σύμφωνα μέ τίς κατωτέρω διατάξεις:

ΤΜΗΜΑ Ι

Διατάξεις περί τῆς διαχειρίσεως τῶν κοινοτικῶν ποσοστώσεων γιά τά προϊόντα τοῦ παραρτήματος Α

Ἄρθρο 2

Ἡ πλήρης ἀναστολή τῶν δασμῶν, στά πλαίσια τῶν κοινοτικῶν δασμολογικῶν ποσοστώσεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τῆς παραγράφου 1, παρέχεται σέ καθεμιά ἀπό τίς χῶρες καί ἐδάφη πού περιλαμβάνονται στή στήλη 4 τοῦ παραρτήματος Α, γιά ἐκεῖνα τά προϊόντα τῶν στηλῶν 2 καί 3 ἔναντι τῶν ὁποίων παρατίθενται καί γιά τά ὁποῖα ἀναφέρεται στή στήλη 5 τό ἐπί μέρους ἀντίστοιχο ὕψος ποσοστώσεως.

Ἄρθρο 3

1. Τά Κράτη Μέλη διαχειρίζονται τίς δασμολογικές ποσοστώσεις τους σύμφωνα μέ τίς ἴδιες διατάξεις τους.

2. Ὁ βαθμός στόν ὁποῖο τά μερίδια τῶν Κρατῶν Με-

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 1.

λῶν ἔχουν πραγματικά ἐξαντληθεῖ διαπιστώνεται θάσει τῶν εἰσαγωγῶν τῶν οἰκείων προϊόντων πού προσκομίζονται στό τελωνεῖο θάσει δηλώσεων θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, σύμφωνα μέ τή δασμολογητέα ἀξία τῶν ἀναφερθέντων προϊόντων, συνοδευόμενα ἀπό πιστοποιητικό καταγωγῆς σύμφωνο μέ τούς κανόνες τοῦ ἄρθρου 1, παράγραφος 2.

Ἄρθρο 4

Κάθε Κράτος Μέλος ἐπαναφέρει τήν εἴσπραξη τῶν δασμῶν πού εἶχαν ἀνασταλεῖ, ἔναντι κάθε χώρας ἤ ἐδάφους πού ἀναφέρεται στή στήλη 4 τοῦ παραρτήματος Α ἀμέσως μόλις διαπιστώσει ὅτι ὁ καταλογισμός τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς τῆς χώρας αὐτῆς στήν ἐθνική του ποσόστωση ἔφθασε τό ὕψος πού προβλέπεται στή στήλη 6 τοῦ παραρτήματος Α.

ΤΜΗΜΑ II

Διατάξεις πού ἀφοροῦν τή διαχείριση τῶν κοινοτικῶν δασμολογικῶν ὀροφῶν πού ἀναφέρονται στά προϊόντα τῶν παραρτημάτων Α καί Β

Ἄρθρο 5

1. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν ἄρθρων 6 καί 7, τό εὐεργέτημα τοῦ καθεστῶτος τῶν δασμολογικῶν προτιμησιακῶν ὀροφῶν παραχωρεῖται:

— γιά προϊόντα τοῦ παραρτήματος Α, σέ κάθε μιά χώρα καί ἔδαφος τοῦ παραρτήματος Γ, ἐκτός ἀπό ἐκεῖνες πού ἀναφέρονται, ἐνδεχομένως στή στήλη 4 τοῦ παραρτήματος Α, μέσα στά ὅρια τῶν ποσῶν πού ὁρίζονται στή στήλη 7 γιά καθεμιά κατηγορία προϊόντων·

— γιά τά προϊόντα τοῦ παραρτήματος Β, σέ κάθε μιά ἀπό τίς χῶρες καί τά ἐδάφη τοῦ παραρτήματος Γ, μέχρι κοινοτικῆς ὀροφῆς ἴσης μέ τό ὑψηλότερο μέγιστο ποσό πού ἴσχυσε κατά τό 1980, στά πλαίσια κάθε μίας ἀπό τίς προτιμησιακές ὀροφές πού ἀνοίχθηκαν κατά αὐτό τό ἔτος.

Ἡ κατ' αὐτόν τόν τρόπο καθοριζομένη ἐπί μέρους ὀροφή προσαυξάνεται κατά 2% λόγω τῆς ἐφαρμογῆς τῶν δασμολογικῶν προτιμήσεων τῆς Κοινότητος ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρο 6

1. Μόλις καλυφθοῦν σέ κοινοτική κλίμακα οἱ καθοριζόμενες ἤ ὑπολογιζόμενες σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 καί μέ τούς ἐκεῖ προβλεπόμενους ὅρους προτιμησιακές ὀροφές γιά προϊόντα καταγωγῆς ὁποιασδήποτε χώρας ἤ ἐδάφους πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2, τά Κράτη Μέλη δύνανται νά ἐπαναφέρουν ὁποτεδήποτε, κατόπιν αἰτήσεως ἑνός ἀπό αὐτά, ἤ τῆς Ἐπιτροπῆς, καί γιά τό σύνολο τῆς Κοινότητος, τήν εἴσπραξη τῶν ἀντιστοίχων δασμῶν γιά τίς εἰσαγωγές τῶν οἰκείων προϊόντων καταγωγῆς κάθε μίας τῶν ἐν λόγω χωρῶν ἤ ἐδαφῶν, μέχρι τό τέλος τῆς χρονικῆς περιόδου τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1.

2. Στά πλαίσια τῶν προηγουμένων διατάξεων ἡ Ἐπιτροπή συντονίζει τίς διαδικασίες ἐπαναφορᾶς τῶν κοινοτικῶν δασμῶν, ἀνακοινώνοντας ἰδίως τήν κοινή γιά ὅλη τήν Κοινότητα ἡμερομηνία, ἡ ὁποία ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος. Ἡ ἀνακοίνωση αὐτή δημοσιεύεται στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

3. Οἱ παράγραφοι 1 καί 2 δέν ἰσχύουν γιά τίς χῶρες πού ἀναφέρονται στό παράρτημα Δ.

Ἄρθρο 7

Ὁ βαθμός στόν ὁποῖο οἱ ὀροφές καί τά μέγιστα ποσά ἔχουν ἐξαντληθεῖ διαπιστώνεται σέ Κοινοτικό ἐπίπεδο θάσει τῶν εἰσαγωγῶν πού καταλογίζονται σύμφωνα μέ τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφοι 1 καί 2.

ΤΜΗΜΑ III

Γενικές διατάξεις

Ἄρθρο 8

1. Ὁ πραγματικός καταλογισμός τῶν εἰσαγωγῶν τῶν οἰκείων προϊόντων ἔναντι τῶν μεριδίων τῶν ποσοστώσεων καί τῶν κοινοτικῶν ὀροφῶν πραγματοποιεῖται μέ τό ρυθμό πού τά προϊόντα αὐτά προσκομίζονται στό τελωνεῖο θάσει δηλώσεων θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, σύμφωνα μέ τή δασμολογητέα ἀξία τῶν ἐν λόγω προϊόντων, συνοδευόμενα μέ πιστοποιητικό καταγωγῆς σύμφωνο μέ τούς κανόνες τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 2.

2. Ἕνα ἐμπόρευμα δύναται νά καταλογισθεῖ ἔναντι μιᾶς ὀροφῆς ἤ νά ὑπαχθεῖ στό εὐεργέτημα μιᾶς δασμολογικῆς ποσοστώσεως μόνον ἐφόσον τό πιστοποιητικό καταγωγῆς πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 προσκομίζεται πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐπαναφορᾶς τῆς εἰσπράξεως τῶν δασμῶν.

3. Γιά τούς σκοπούς τῆς παρούσης ἀποφάσεως, οἱ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες, στίς ὁποῖες ἐκφράζονται τά προτιμησιακά ποσά, καί οἱ συντελεστές μετατροπῆς σέ ἐθνικά νομίσματα εἶναι αὐτοί πού προβλέπονται ἀπό τό Κοινό Δασμολόγιο.

Πάντως, γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό παράρτημα Α μέ αὐξοντες ἀριθμούς 2, 3 καί 5, ἡ μετατροπή σέ ἐθνικά νομίσματα τῶν προτιμησιακῶν ποσῶν πού ἐκφράζονται σέ ΕΛΜ γίνεται στίς ἀκόλουθες ἰσοτιμίες:

1 ΕΛΜ =	3,43481	γερμανικά μάρκα
	48,11444	θελγικά φράγκα/ φράγκα Λουξεμβούργου
	3,446098	ὁλλανδικά φιορίνια
	5,61888	γαλλικά φράγκα
	741,528	ἰταλικές λιρέττες
	7,56456	δανικές κορώνες
	0,4684092	ἰρλανδικές λίρες
	0,4507734	ἀγγλικές λίρες
	36,16763	ἑλληνικές δραχμές

4. Κάθε τροποποίηση τοῦ καταλόγου τῶν δικαιού-

χων, ἰδίως μέ τήν προσθήκη νέων χωρῶν ἤ ἐδαφῶν, δύναται νά συνεπάγεται μιά ἀντίστοιχη προσαρμογή τῶν ποσοστώσεων ἤ κοινοτικῶν ὀροφῶν.

Ἄρθρο 9

1. Τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν ἀνά τρίμηνο στήν Ὑπηρεσία Στατιστικῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων τίς πληροφορίες τίς σχετικές μέ τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιοῦνται στό πλαίσιο τῆς παρούσης ἀποφάσεως, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς Ὀνοματολογίας τῶν ἐμπορευμάτων γιά τίς στατιστικές τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Κοινότητος καί τοῦ ἐμπορίου μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν (NIMEXE).

2. Ὅσον ἀφορᾶ ὅμως τά προϊόντα τοῦ παραρτήματος Α πού ὑπόκεινται σέ ποσοστώσεις, τά Κράτη Μέλη διαβιβάζουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο τήν ἐνδέκατη μέρα κάθε μηνός, τήν κατάσταση τῶν καταλογιστικῶν ἐγγραφῶν πού προγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ προηγούμενου μηνός. Γιά τά προϊόντα τοῦ παραρτήματος 4 πού ὑπόκεινται σέ ὀροφή, τά Κράτη Μέλη διαβιβάζουν στήν Ἐπιτροπή, κατόπιν αἰτήσεώς της καί μέ τούς ἴδιους ὅρους, τήν κατάσταση τῶν καταλογιστικῶν ἐγγράφων πού πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ προηγουμένου μηνός.

Ὅταν ἡ ὀροφή καλυφθεῖ κατά ποσοστό 75% τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, κατόπιν αἰτήσεώς της, τήν κατάσταση τῶν καταλογιστικῶν ἐγγραφῶν ἀνά δεκαήμερο. Αὐτές οἱ καταστάσεις πρέπει νά διαβιβάζονται ἐντός προθεσμίας πέντε ἡμερῶν ἀπό τήν παρέλευση κάθε δεκαημέρου.

Ἄρθρο 10

Τά Κράτη Μέλη λαμβάνουν, σέ στενή συνεργασία μέ τήν Ἐπιτροπή, ὅλα τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά ἐξασφαλίσουν τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 11

Τά Κράτη Μέλη θεσπίζουν ὅλες τίς ἀναγκαῖες διατάξεις γιά τήν ἐκτέλεση τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 12

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 1 Ἰανουαρίου 1981.

Ἡ Πρόεδρος

Colette FLESCH

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Πίνακας τῶν προϊόντων πού ὑπόκεινται σέ κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις ἤ ὀροφές μέ δασμό μηδέν (α)

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὀροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἤ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	73.07	Σίδηρος καί χάλυψ εἰς «κορμούς», πρίσματα, πλατέα καί πλατίνας. Σίδηρος καί χάλυψ χονδροειδῶς κατειργασμένοι διά σφυρηλατήσεως ἐν θέρμῳ ἤ ἐν ψυχρῷ (ἡμιτελῆ προϊόντα σφυρηλατήσεως): A. Κορμοί καί πρίσματα: I. Ἐλασματοποιηθέντα B. Πλατέα καί πλατῖναι: I. Ἐλασματοποιηθέντα	Βραζιλία	3 324 600	Γερμανία: 914.265 Μπενελούξ: 349.083 Γαλλία: 631.674 Ἰταλία: 482.067 Δανία: 166.230 Ἰραλανδία: 16.623 Ἡν. Βασίλειον: 698.166 Ἑλλάς: 66.492	3 324 600
2	73.08 (*)	Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διά λαμαρίνας, ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος	Βραζιλία Νότιος Κορέα Βενεζουέλα Γιουγκοσλαβία	3 237 451	Γερμανία: 890.299 Μπενελούξ: 339.932 Γαλλία: 615.115 Ἰταλία: 469.430 Δανία: 161.872 Ἰρλανδία: 16.187 Ἡν. Βασίλειον: 679.864 Ἑλλάς 64.749	3 237 451

(α) Τό εὐεργέτημα τῶν προτιμήσεων δέν παρέχεται γιά προϊόντα καταγωγῆς Κίνας, τά ὁποῖα σημειώνονται μέ ἀστερίσκο.

Ἀξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὀροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἢ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3	73.10 (*)	Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἐλασματοποιηθεῖσαι ἢ ἐφελκυσθεῖσαι ἐν θερμῷ ἢ σφυρηλατηθεῖσαι (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος). Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος ληφθεῖσαι ἢ ἀποπερατωθεῖσαι ἐν ψυχρῷ. Ράβδοι κοῖλαι ἐκ χάλυβος διά γεωτρήσεις: Α. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἢ ἐφελκυσθεῖσαι ἐν θερμῷ Δ. Ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου ἢ ἐπεξειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν (ἐστιλβωμέναι, ἐπενδεδυμέναι, κλπ.): I. Ἁπλῶς ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου: α) Ἐλασματοποιηθεῖσαι ἢ ἐφελκυσθεῖσαι ἐν θερμῷ (ΕΚΑΧ)	Ἀργεντινή Βραζιλία Νότιος Κορέα Βενεζουέλα	2 006 493	Γερμανία: 551 785 Μπενελούξ: 210 681 Γαλλία: 381 233 Ἰταλία: 290 941 Δανία: 100 324 Ἰρλανδία: 10 032 Ἡν. Βασίλειον: 421 363 Ἑλλάς: 40 129	2 006 493
4	73.11	Εἴδη καθωρισμένης μορφῆς ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ, σφυρηλατηθέντα ἢ καί ληφθέντα ἢ ἀποπερατωθέντα ἐν ψυχρῷ. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἔστω καί διάτρητοι ἢ κατεσκευασμένοι ἐκ συνηρμολογημένων στοιχείων: Α. Εἴδη καθωρισμένης μορφῆς: I. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ IV. Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἢ ἐπεξειργασμένα κατ' ἐπιφάνειαν (ἐστιλβωμένα, ἐπενδεδυμένα, κ.λ.π.): α) Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου· 1. Ἐλασματοποιθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ Β. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι	Γιουγκοσλαβία	636 337	Γερμανία: 174 993 Μπενελούξ: 66 815 Γαλλία: 120 904 Ἰταλία: 92 268 Δανία: 31 817 Ἰρλανδία: 3 181 Ἡν. Βασίλειον: 133 630 Ἑλλάς: 17 727	1 908 900

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὀροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἢ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5	73.13 (*)	Λαμαρῖναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἐλασματοποιθεῖσαι ἐν θερμῷ ἢ ψυχρῷ: Α. Λαμαρῖναι ὀνομαζόμεναι «μαγνητικαί»: I. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ II. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν ψυχρῷ πάχους: β) 1 χιλιοστ. μή συμπεριλαμβανομένου ἕως 3 χιλιοστ. μή συμπεριλαμβανομένων γ) 1 χιλιοστ. ἢ ὀλιγώτερον III. Ἁπλῶς ἐστιλβωμένα IV. Ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμέναι ἢ ἄλλως κατειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν: β) Ἐπικασσιτερωμέναι γ) Ἐπιψευδαργυρωμέναι ἢ ἐπιμολυβδωμέναι δ) Ἕτεραι (ἐπιχαλκωμέναι, τεχνητῶς ὀξειδωμέναι, βερνικωμέναι, ἐπινικελωμέναι, ἐπικεχρισμέναι διά βερνικίου, ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ὑποστᾶσαι ἐπιφανειακήν ἐπεξεργασίαν φωσφοριώσεως, τυπωταί, κ.λ.π.) V. Ἄλλως μορφοποιημέναι ἢ ἐπεξειργασμέναι: α) Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα ἕτερον τοῦ τετραγώνου ἢ τοῦ ὀρθογωνίου: 2. Ἕτεραι	Ἀργεντινή Βραζιλία Νότιος Κορέα Γιουγκοσλαβία	5 500 000	Γερμανία: 1 512 500 Μπενελούξ: 577 500 Γαλλία: 1 045 000 Ἰταλία: 797 000 Δανία: 275 000 Ἰρλανδία: 27 500 Ἡν. Βασίλειον: 1 155 000 Ἑλλάς: 110 000	6 276 000

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὁροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἢ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6	73.15	Χαλυθοκράματα καί ἐκλεκτός χάλυψ δι' ἄνθρακος, ὑπό τάς μορφάς τάς περιγραφομένας εἰς τάς κλάσεις 73.06 μέχρι 73.14. Α. Ἐκλεκτός χάλυψ δι' ἄνθρακος: I. Πλινθώματα (τύποι) κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι: θ) Ἕτερα 2. Κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι III. Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διά λαμαρίναι IV. Μεγάλα πλατέα V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος καί τῶν κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) καί μορφοσίδηροι θ) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἤ ἐφελκυθέντα ἐν θερμῷ δ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἤ κατ' ἐπιφάνειαν ἐπεξειργασμένα (ἐστιλβωμένα, ἐπενδεδυμένα, κ.λ.π.): 1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου: αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἤ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ: VI. Φύλλα: α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ: γ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμένα ἤ ἄλλως κατειργασμένα κατ' ἐπιφάνειαν: 1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	Βραζιλία Γιουγκοσλαβία	5 564 100	Γερμανία: 1 530 129 Μπενελούξ: 584 231 Γαλλία: 1 057 179 Ἰταλία: 806 795 Ἰρλανδία: 27 820 Δανία: 278 205 Ἡν. Βασίλειον: 1 168 461 Ἑλλάς: 111 282	5 891 400

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὁροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἢ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	73.15 *(συνεχ.)*	VII. Λαμαρῖναι: α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ β) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν ψυχρῷ πάχους: 2. Ὀλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστ. γ) Ἐπιλβωμέναι, ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμέναι ἢ ἁπλῶς ἐπεξειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν δ) Ἄλλως μορφοποιημέναι ἢ ἐπεξειργασμέναι: 1. Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα ἕτερον τοῦ τετραγώνου ἢ ὀρθογωνίου B. Χαλυβοκράματα: I. Πλινθώματα (τύποι), κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι: β) Ἕτερα: 2. Κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίναι III. Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διά λαμαρίνας IV. Μεγάλα πλατέα V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος καί τῶν κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) καί μορφοσίδηροι: β) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ δ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἢ κατ' ἐπιφάνειαν ἐπεξειργασμένα (ἐστιλβωμένα, ἐπενδεδυμένα, κ.λ.π.): 1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου: αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ				

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοστώσεις			Ὀροφές (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)
			Δικαιοῦχοι (χῶρες ἢ ἐδάφη)	Ὕψος ἐπί μέρους ποσοστώσεως (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	Ὕψος τῶν μεριδίων πού περιέρχονται στά Κράτη Μέλη (σέ εὐρωπαϊκές λογιστικές μονάδες)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	73.15 *(συνεχ.)*	VI. Φύλλα: α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ γ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμένα ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμένα κατ' ἐπιφάνειαν: 1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα διά μετάλλου: αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ VII. Λαμαρῖναι: α) Λαμαρῖναι ὀνομαζόμεναι «μαγνητικαί» β) Λοιπαί λαμαρῖναι: 1. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ 2. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν ψυχρῷ πάχους: ββ) Ὀλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστ. 3. Ἐστιβλωμέναι ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν 4. Ἄλλως μορφοποιημέναι ἢ ἐπεξειργασμέναι: αα) Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα ἕτερον τοῦ τετραγώνου ἢ τοῦ ὀρθογωνίου				

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Πίνακας προϊόντων καταγωγῆς ἀναπτυσσομένων χωρῶν καί ἐδαφῶν, ἔναντι τῶν ὁποίων οἱ δασμοί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλονται ἐξ ὁλοκλήρου

Αὔξων ἀριθμός	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
1	73.09	Μεγάλα πλατέα ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος
2	73.12	Φύλλα ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ ἤ ψυχρῷ: Α. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ Β. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἐν ψυχρῷ: I. Προοριζόμενα διά κατασκευήν λευκοσιδήρου (παρουσιαζόμενα εἰς ρόλλους) Γ. Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμένα ἤ ἄλλως κατειργασμένα κατ' ἐπιφάνειαν: III. Ἐπικασσιτερωμένα α) Λευκοσίδηρος V. Λοιπά (ἐπιχαλκωμένα, τεχνητῶς ὀξειδωμένα, βερνικωμένα, ἐπινικελωμένα ἐπικεχρισμένα διά θερνικίου, ἐπιστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ὑποστάντα ἐπιφανειακήν ἐπεξεργασίαν φωσφοριώσεως, τυπωτά, κ.λ.π.) α) Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου: 1. Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ
3	73.16	Στοιχεῖα σιδηροδρομικῶν τροχιῶν ἐκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ἤ χάλυβος: Σιδηροτροχιαί, ἀντιτροχιαί, θελόναι, καρδίαι, διασταυρώσεις καί ἀλλαγαί τροχιᾶς, ράβδοι χειρισμοῦ τῶν θελονῶν-κλειδιῶν, ὀδοντώματα, στρωτῆρες ἀμφιδέται, ἔδρανα καί σφῆνες, πλάκες ἐδράσεως, πλάκες συσφίγξεως, πλάκες καί ράβδοι κανονισμοῦ πλάτους καί ἕτερα τεμάχια εἰδικῶς κατεσκευασμένα διά τήν τοποθέτησιν, τήν σύζευξιν ἤ τήν στερέωσιν τῶν τροχιῶν: Α. Σιδηροτροχιαί: II. Ἕτεραι Β. Ἀντιτροχιαί Γ. Στρωτῆρες Δ. Ἀμφιδέται καί πλάκες ἐδράσεως I. Ἐλασματοποιηθέντα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Πίνακας ἀναπτυσσομένων χωρῶν καί ἐδαφῶν δικαιούχων γενικευμένων δασμολογικῶν προτιμήσεων(1)

I. ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

467 "Αγιος Βικέντιος
230 'Αγκόλα
220 Αἴγυπτος
334 Αἰθιοπία(2)
452 Αἰτή(2)
272 'Ακτή τοῦ 'Ελεφαντοστοῦ
208 'Αλγερία
236 "Ανω Βόλτα
528 'Αργεντινή
660 'Αφγανιστάν
816 Βανουάτου
690 Βιετνάμ
676 Βιρμανία
516 Βολιβία
652 Βόρειος 'Υεμένη
508 Βραζιλία
048 Γιουγκοσλαβία
252 Γκάμπια(2)
314 Γκαμπόν
276 Γκάνα
416 Γουατεμάλα
448 Γουϊάνα
260 Γουϊνέα(2)
257 Γουϊνέα-Μπισσόου
473 Γρενάδα
247 Δημοκρατία Πρασίνου 'Ακρωτηρίου(2)
460 Δομινίκα
456 Δομινικανή Δημοκρατία
819 Δυτικές Σαμόα(2)
428 'Ελ Σαλβαντόρ
647 "Ενωση 'Αραβικῶν 'Εμιράτων
322 Ζαΐρ
378 Ζάμπια
382 Ζιμπάμπουε
464 'Ιαμαϊκή
661 'Ινδία
700 'Ινδονησία
620 'Ιορδανία
612 'Ιράκ
616 'Ιράν
310 'Ισημερινή Γουϊνέα(2)
500 'Ισημερινός
302 Καμερούν
696 Καμπουτσέα
644 Κατάρ
306 Κεντροαφρικανική Δημοκρατία
346 Κένυα
720 Κίνα
812 Κιριμπάτι
480 Κολομβία
375 Καμόρες(2)
318 Κονγκό
436 Κόστα Ρίκα
448 Κούβα
636 Κουβέϊτ
600 Κύπρος
684 Λάος(2)
395 Λεσότο(2)
604 Λίβανος
268 Λιβερία
216 Λιβύη
370 Μαγαδασκάρη
701 Μαλαισία
386 Μαλάουϊ(2)
667 Μαλδίβες(2)
232 Μάλι(2)
204 Μαρόκο
373 Μαυρίκιος
228 Μαυριτανία
412 Μεξικό
366 Μοζαμβίκη
666 Μπαγκλαντές(2)
469 Μπαρμπάντος
453 Μπαχάμες
640 Μπαχρέϊν
284 Μπενίν(2)
391 Μποτσουάνα(2)
328 Μπουρούντι(2)
675 Μπουτάν(2)
803 Ναουρού
672 Νεπάλ(2)
806 Νῆσοι Σολομῶντος
240 Νίγηρ(2)
288 Νιγηρία
432 Νικαράγουα
728 Νότιος Κορέα
656 Νότιος 'Υεμένη
338 Ντζιμπουτί(2)
649 'Ομάν
424 'Ονδούρα
350 Οὐγκάντα(2)
521 Οὐρουγουάη
662 Πακιστάν
442 Παναμᾶς
801 Παπουασία-Νέα Γουϊνέα
520 Παραγουάη
504 Περού
324 Ρουάντα(2)
066 Ρουμανία
465 Σάντα Λουτσία
311 Σάο Τομέ καί Πρίντσιπε(2)
632 Σαουδική 'Αραβία
248 Σενεγάλη
355 Σεϋχέλλες καί ἐξαρτωμένα ἐδάφη
264 Σιέρρα Λεόνε
706 Σιγκαπούρη
342 Σομαλία(2)
393 Σουαζιλάνδη
224 Σουδάν(2)
492 Σουρινάμ
669 Σρί Λάνκα
608 Συρία
352 Τανζανία(2)
680 Ταϋλάνδη
280 Τόγκο
817 Τόγκα(2)
807 Τουβαλού
472 Τρινιντάντ καί Τομπάγκο
244 Τσάντ(2)
212 Τυνησία
708 Φιλιππίνες
815 Φίτζι
512 Χιλή

(1) 'Ο κωδικός ἀριθμός πού προηγεῖται τῆς ὀνομασίας κάθε δικαιούχου χώρας καί ἐδάφους εἶναι αὐτός τῆς γεωγραφικῆς ὀνοματολογίας 1980· (κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2566/79 (Ε.Ε. ἀριθ. Ν 294 τῆς 21.11.1979, σ. 5).

(2) Αὐτή ἡ χώρα ἀναγράφεται ἐπίσης στό παράρτημα Δ.

II. ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

ἐξαρτώμενα ἢ διοικούμενα ἢ τῶν ὁποίων οἱ ἐξωτερικές σχέσεις ἐξασφαλίζονται ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἀπό τά Κράτη Μέλη τῆς Κοινότητος ἢ ἀπό τρίτες χῶρες

329 'Αγία 'Ελένη καί ἐξαρτώμενα ἐδάφη

808 'Αμερικανική 'Ωκεανία(1)

802 Αὐστραλιανή 'Ωκεανία (νῆσοι Χριστουγέννων, νῆσοι Κόκος (Κῆλινγκ), νῆσοι Χέρντ καί Μακντόναλντ, νῆσος Νόρφαλκ)

413 Βερμοῦδες

357 Βρεταννικό ἔδαφος 'Ινδικοῦ 'Ωκεανοῦ

822 Γαλλική Πολυνησία

044 Γιβραλτάρ

451 Δυτικές 'Ινδίες

377 Μαγιότ

743 Μακάο

421 Μπελίζε

703 Μπρουνέϊ

809 Νέα Καληδονία καί ἐξαρτώμενα ἐδάφη

814 Νεοζηλανδική 'Ωκεανία (νῆσος Τοκελάου καί νῆσος Νίου-νῆσοι Κούκ)

811 Νῆσοι Οὐάλλις καί Φουτουνά

463 Νῆσοι Καϊυμαν

813 Νῆσοι Πίτκερν

454 Νῆσοι Τέρκς καί Κάϊκος

529 Νῆσοι Φάλκλαντ καί ἐξ αὐτῶν ἐξαρτώμενα ἐδάφη

476 'Ολλανδικές 'Αντίλλες

457 Παρθένοι Νῆσοι τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν

890 Πολικές περιοχές (Γαλλικές νότιες καί ἀνταρκτικές γαῖες Αὐστραλιανό ἔδαφος τῆς 'Ανταρκτικῆς Βρεταννικό ἔδαφος τῆς 'Ανταρκτικῆς)

740 Χόνγκ-Κόνγκ

Παρατήρηση: Οἱ ἀνωτέρω πίνακες ἐπιδέχονται μεταγενέστερες τροποποιήσεις λαμβανομένων ὑπόψη μεταβολῶν στό διεθνές καθεστώς τῶν χωρῶν ἢ ἐδαφῶν

---

(1) 'Η 'Αμερικανική 'Ωκεανία περιλαμβάνει: Γκουάμ, 'Αμερικανικές Σαμόα (συμπεριλαμβανομένης καί τῆς νήσου Σουέηνς), νήσους Μιντγουαίη, νήσους Τζόνστον καί Σάντ, νῆσο Γουέϊκ· τίς ὑπό κηδεμονίαν νήσους: Καρολίνες, Μαριάννες καί Μάρσαλ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

Πίνακας τῶν λιγότερο προηγμένων ἀναπτυσσομένων χωρῶν

334 Αἰθιοπία
452 Ἀϊτή
236 Ἄνω Βόλτα
660 Ἀφγανιστάν
652 Βόρειος Ὑεμένη
252 Γκάμπια
260 Γουϊνέα
310 Γουϊνέα-Μπισσάου
247 Δημοκρατία Πράσινου Ἀκρωτηρίου
819 Δυτικές Σαμόα
310 Ἰσημερινή Γουϊνέα
306 Κεντροαφρικανική Δημοκρατία
375 Κομόρες
684 Λάος
395 Λεσότο
386 Μαλάουϊ
667 Μαλδίβες
232 Μάλι
666 Μπαγκλαντές
284 Μπενίν
391 Μποτσουάνα
328 Μπουρούντι
675 Μπουτάν
672 Νεπάλ
240 Νιγήρ
656 Νότιος Ὑεμένη
338 Ντζιμπουντί
350 Οὐγκάντα
324 Ρουάντα
311 Σάο Τομέ καί Πρίντσιπε
355 Σεϋχέλλες καί ἐξαρτώμενα ἐδάφη
342 Σομαλία
224 Σουδάν
352 Τανζανία
217 Τόνγκα
244 Τσάντ